

Entreprises de salaison de viandes. Bill n° 5.—M. Stewart (Winnipeg-Nord).

Protection des eaux navigables. Bill n° 6.—M. Adamson.

Relations industrielles et enquêtes visant les différends du travail (Exécution). Bill n° 60.—M. Gillis.

Relations industrielles et enquêtes visant les différends du travail (Prélèvement révoicable des cotisations). Bill n° 61.—M. Knowles.

Statuts révisés du Canada. Bill n° 14.—M. Arsenault.

Blé:

Somme globale versée par la commission canadienne du blé pour l'entreposage du blé entre le 1er avril 1947 et le 31 juillet 1948: ordre de la Chambre—M. Diefenbaker, 284.

Voy. aussi *Commission canadienne du blé*.

Bretton-Woods:

Dépôt du rapport sur les opérations découlant de la loi de 1945 sur les accords de Bretton-Woods pour 1948-1949, 22.—Document parlementaire n° 145.

British and Foreign Bible Society in Canada and Newfoundland:

Loi concernant The British and Foreign Bible Society in Canada and Newfoundland—13 George VI, chapitre 43 (Statuts du Canada, 1949, 2e session). Bill n° 116 (Y-3 du Sénat—M. Fleming.—Dépôt du rapport du greffier des pétitions, 129; rapport de l'examineur, 139; message du Sénat, 151; 1re lecture du bill, 163; 2e lecture, comité plénier (avec la permission de la Chambre), et 3e lecture, 173; sanction royale (le 10 décembre 1949), 459.

Brown (Honorable James T.):

Dépôt du rapport de l'honorable James T. Brown, juge en chef de la cour du banc du roi de la Saskatchewan, sur de prétendues irrégularités électorales dans le district électoral de Regina-City, lors de l'élection fédérale du 27 juin 1949, 235.—Document parlementaire n° 3b.

Budget des dépenses:

Dépôt des budgets des dépenses pour l'année financière 1949-1950: budget principal, 17; budget supplémentaire, 18; autre budget supplémentaire, 43; nouveau budget supplémentaire, 337.—Documents parlementaires nos 27, 27a, 27b, 27c (*imprimés*).

C

Caisses de retraite:

Voy. *Sociétés de caisses de retraite*.

Canadian Arsenals Limited:

Dépôt du 3e rapport annuel de la Canadian Arsenals Limited pour 1948-1949, 22.—Document parlementaire n° 112b (*imprimé*).

Canadian Red Cross Society:

Loi modifiant la loi de la Canadian Red Cross Society.—M. Macnaughton.—Bill n° 222: 1re lecture, 372; motion accordant la priorité à l'étude du bill, 372; 2e lecture, comité plénier et 3e lecture, 380; adoption au Sénat avec des amendements, 426.